

NHÀ THỜ VIỆT NAM LONDON

117 Bow Common Lane, E3 4AU

Phone/Fax: 020 7987 3477 Mob.: 07702 601 644

Lễ Chúa Nhật: 12 giờ trưa Lễ I; 15.15pm Lễ II

Lễ Thiếu Nhi: 10.30am

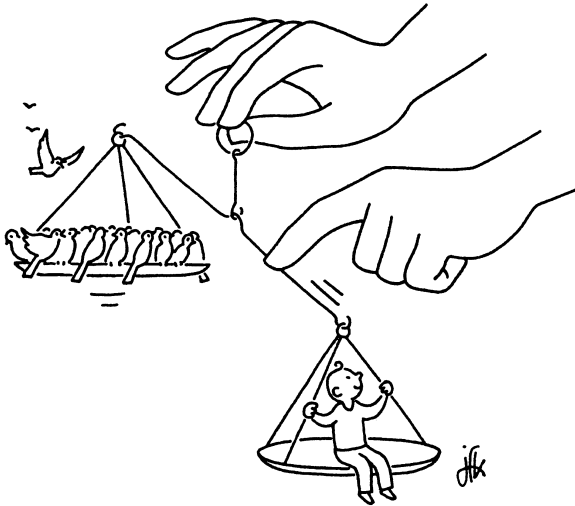
tại Trường Công Giáo Việt Nam Poplar
130 Poplar High Street, London E14 0AG

email: nhatholondon@gmail.com

www.lavang.co.uk

CHÚA NHẬT 12 TN - A

22/06/2008 Thánh Vịnh tuần 4



Nhập lễ

ĐK: Thắp sáng lên trong con tình yêu Chúa.
Thắp sáng lên trong con tình tuyệt vời.

1. Để con hân hoan đem tin yêu đi về muôn lối, tựa như mưa tuôn, mưa hồng ân Chúa trên trần đời.
2. Để con say mê tìm reo vang rộn ràng đi tới, niềm tin cao dâng, ôi niềm tin thánh ân tuyệt vời.
3. Trần gian hôm nay ôi bao nhiêu mây mờ giăng lối, tựa như con mê tâm hồn con quá xa tình Người.
4. Rồi hôm nay đây khi lâm nguy con thuyền tan vỡ, hồn con chơi vui xin tình thương Chúa luôn hộ phù.

BÀI ĐỌC I: Gr 20, 10-13

Trích sách Tiên tri Giêrêmia.

Ta đã nghe nhiều người thóa mạ và chế nhạo rằng: "Người này gieo khủng bố khắp nơi: Hãy tố cáo nó, chúng ta hãy tố cáo nó". Tất cả bạn hữu tôi rình tôi vấp ngã mà nói rằng: "Ước gì nó bị lừa dối để chúng ta thắng nó và sẽ trả thù nó". Nhưng Chúa ở cùng tôi như người lính chiến hùng dũng; vì thế, những kẻ bắt bớ tôi sẽ ngã quỵ và kiệt sức: Chúng sẽ thất bại bẽ bàng, chuốc lấy sự hổ nhục muôn đời, không bao giờ quên được.

Còn Chúa, lạy Chúa các đạo binh, Đấng xét xử người công chính, thấu suốt tâm can, lạy Chúa, ước gì con sẽ được thấy Chúa trả thù nó cho con, vì con đã tỏ bày công việc con cho Chúa. Hãy hát mừng Chúa, hãy ca tụng Chúa, vì Người đã cứu thoát mạng sống người bất hạnh khỏi tay kẻ dữ.

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA TV 68 (hát)

ĐK: Lạy Chúa xin đáp lại vì nghĩa nặng tình sâu. Lạy Chúa xin đáp lại vì nghĩa nặng tình sâu.

1. Ấu cũng vì Ngài con bị người đòi thóa mạ. Nhiệt tâm lo việc nhà Chúa con đây phải thiết vào thân.
2. Ôn cả nghĩa dày cúi xin Ngài hàng đáp lại. Lòng Chúa nhân hậu từ ái ban lượng hải hà từ ái.
3. Ai sống khiêm hèn ngược xem rộn ràng phấn khởi. Biển khơi với trời cùng đất hát dâng Chúa lời ca vui.

ĐÁP CA Tv 68, 8-10. 14 và 17. 33-35 (đọc)

Đáp: Lạy Chúa, xin nhậm lời con theo lượng cả đức từ bi (c. 14c).

1. Sở dĩ vì Chúa mà con chịu nhục, và thẹn thò làm nhơ nhuốc mặt con. Con bị những người anh em coi như khách lạ, bị những người cùng con một mẹ xem như kẻ ngoại lai. Sự nhiệt tâm lo việc nhà Chúa khiến con mòn mỏi, điều tủi nhục người ta nhục mạ Chúa đổ trên mình con. - *Đáp.*
2. Nhưng, lạy Chúa, con dâng lời nguyện cầu lên Chúa, ôi Thiên Chúa, đây là lúc biểu lộ tình thương. Xin nhậm lời con theo lượng cả đức từ bi, theo ơn phù trợ trung thành của Chúa. Lạy Chúa, xin nhậm lời con vì lòng khoan nhân trắc ẩn, theo lượng cả đức từ bi xin nhìn đến tấm thân con. - *Đáp.*
3. Các bạn khiêm cung, hãy nhìn coi và hoan hỉ, các bạn tìm kiếm Chúa, lòng những người cơ khổ, và không chê bỏ con dân Người bị bắt cầm tù. Hãy ngợi khen Chúa, hơi trời và đất, biển khơi và muôn vật sống động bên trong. - *Đáp.*

BÀI ĐỌC II: Rm 5, 12-15

Trích thư Thánh Phao-lô Tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.

Anh em thân mến, cũng như do một người mà tội lỗi đã nhập vào thế gian, và do tội lỗi mà có sự chết, và thế là sự chết đã truyền tới mọi người, vì lẽ rằng mọi người đã phạm tội. Trước khi có lề luật, đã có tội trên thế gian; nhưng tội không bị bắt lỗi, khi không có lề luật. Nhưng từ Adam cho đến Môsê, sự chết ngự trị cả trên những kẻ không phạm tội giống như sự lỗi phạm của Adam, hình ảnh của người đến sau.

Nhưng không phải như tội phạm thế nào, thì ơn ban cũng thế ấy đâu, vì nếu do tội của một người mà nhiều người phải chết, thì ơn nghĩa của Thiên Chúa và ân huệ ban do ơn một người là Đức Giêsu Kitô, làm cho nhiều người được ơn dư đầy hơn bội phần

Đó là lời Chúa.

ALLELUIA: Gc 17, 17b và a

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Lời Cha là chân lý; xin hãy thánh hoá chúng trong sự thật". - **Alleluia.**

PHÚC ÂM: Mt 10, 26-33

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các Tông đồ rằng: "Các con đừng sợ những người đó, vì không có gì che giấu mà không bị thố lộ; và không có gì kín nhiệm mà không hề hay biết. Điều Thầy nói với các con trong bóng tối, hãy nói nơi ánh sáng; và điều các con nghe rỉ tai, hãy rao giảng trên mái nhà.

"Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác, nhưng không thể giết được linh hồn: Các con hãy sợ Đấng có thể ném cả xác lẫn hồn xuống địa ngục. Nào người ta không bán hai chim sẻ với một đồng tiền đó sao? Thế mà không con nào rơi xuống đất mà Cha các con không biết đến. Phần các con, tóc trên đầu các con đã được đếm cả rồi. Vậy các con đừng sợ: các con còn đáng giá hơn chim sẻ bội phần.

"Vậy ai tuyên xưng Thầy trước mặt người đời, thì Thầy sẽ tuyên xưng nó trước mặt Cha Thầy, là Đấng ngự trên trời. Còn ai chối Thầy trước mặt người đời, thì Thầy sẽ chối nó trước mặt Cha Thầy, là Đấng ngự trên trời".

Đó là lời Chúa.

KINH TIN KÍNH: (đọc, xin chú ý chữ in đậm)

Tôi tin kính một Thiên Chúa
là Cha toàn năng,
Đấng tạo thành trời đất,
muôn vật hữu hình và vô hình.
Tôi tin kính một Chúa Giêsu Kitô,
Con Một Thiên Chúa,
Sinh bởi Đức Chúa Cha từ trước muôn đời.
Người là Thiên Chúa bởi Thiên Chúa,

Ánh Sáng bởi Ánh Sáng,
Thiên Chúa thật bởi Thiên Chúa thật,
được sinh ra mà không **phải được** tạo thành,
đồng **bản thể** với Đức Chúa Cha:
nhờ Người mà muôn vật được tạo thành.
Vì loài người **chúng ta**
và để **cứu độ chúng ta**,
Người đã từ trời xuống thế.
Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần,
Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Maria,
và đã làm người.
Người chịu đóng đinh vào thập giá vì **chúng ta**,
thời quan Phongxiô Philatô;
Người chịu khổ hình và mai táng,
ngày thứ ba Người sống lại như lời Thánh Kinh.
Người lên trời, ngự bên hữu Đức Chúa Cha,
và Người sẽ **lại đến** trong vinh quang
để phán xét kẻ sống và kẻ chết,
Nước Người sẽ không bao giờ cùng.
Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần là Thiên Chúa
và là Đấng ban sự sống,
Người bởi Đức Chúa Cha
và Đức Chúa Con mà ra,
Người được phụng thờ
và tôn vinh **cùng** với Đức Chúa Cha
và Đức Chúa Con:
Người đã dùng các tiên tri mà phán dạy.
Tôi **tin Hội** Thánh duy nhất, thánh thiện,
công giáo và tông truyền.
Tôi tuyên xưng có một Phép Rửa để tha tội.
Tôi trông đợi kẻ chết sống lại
và sự sống đời sau. Amen.

Dâng Lễ

1. Xin tiến dâng lên Cha này tấm bánh với ly rượu nồng. Từ ruộng đồng quê hương xin góp về làm lễ tình thương. Đây lao công muôn người muôn người cùng chung chí hướng. Xin Cha thương đoái nhận lễ con dâng lễ vật tri ân.

ĐK: Đôi tay con vươn cao, thành kính tiến dâng lên Cha, qua bao nhiêu tháng ngày tình mến vẫn luôn đong đầy.

2. Xin tiến dâng lên Cha trăm hương ngút khói hương ngọt ngào, dạt dào tình quê hương nơi núi rừng xa tít ngàn phương. Muôn yêu thương góp thành lời ca kính tiến. Xin Cha thương đoái nhận lễ con dâng lễ vật tri ân.

3. Xin tiến dâng lên Cha ngàn nến sáng lung linh nhiệm mầu, lời nguyện cầu hôm nay dâng chuỗi ngày cay đắng trần gian. Như hương kinh ban chiều ước nguyện đời con dâng tiến. Xin Cha thương đoái nhận lễ con dâng lễ vật tri ân.

4. Xin tiến dâng lên Cha ngàn hoa thắm sắc hương đượm nồng, và tuổi hồng uơm mơ như cung đàn dệt những lời thơ. Đây tim con rung nhịp rung điệu nhạc ca yêu mến. Xin Cha thương đoái nhận lễ con dâng lễ vật tri ân.

(Lưu ý có một số thay đổi đối đáp trong thánh lễ)

SAU HÁT DÂNG LỄ

Chủ Tế: *Anh chị em hãy cầu nguyện để hy lễ của tôi cũng là của anh chị em được Thiên Chúa là Cha toàn năng chấp nhận.*

Cđ: Xin Chúa nhận **hy lễ** bởi tay cha, để ca tụng tôn vinh danh Chúa, và mưu ích cho **chúng ta** cùng toàn thể Hội Thánh Người.

THÁNH THÁNH THÁNH

Thánh thánh thánh!
Chúa là Thiên Chúa các đạo binh
Trời đầy vinh quang Chúa
Hoan hô Chúa trên các tầng trời
Chúc tụng **Đấng ngự đến** nhân danh Chúa
Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

SAU TRUYỀN PHÉP

Chủ tế: *Đây là mầu nhiệm đức tin.*

Cđ: Lạy Chúa, chúng con loan truyền **Chúa chịu chết**, và tuyên xưng **Chúa sống** lại, cho tới khi **Chúa đến**.

SAU KINH LẠY CHA

Chủ Tế: *Lạy Chúa, xin cứu chúng con khỏi mọi sự dữ, ..., Đấng Cứu Độ chúng con*

Cđ: **Vi vương quyền, uy lực và vinh quang** là của Chúa đến muôn đời.

Hiệp Lễ

1. Khi con nghe tiếng kêu mời gọi con đi gieo niềm tin mới, con nay như thấy ngõ ngàng vì Chúa đã đoái thương chọn con. Rồi một ngày Thánh Thần Chúa đã đến thánh hiến con cho Ngài, sai con đi khắp mọi nơi rắc gieo tin vui cho muôn người.

ĐK: Nay đây Chúa ơi con hiến dâng cho Ngài niềm tin tâm tư cùng trái tim nồng cháy. Từ đây hằng say theo bước chân của Ngài trung kiên làm chứng nhân Nước Trời, thấp lên hạnh phúc cho muôn người.

2. Con say sưa với tháng ngày tình yêu cho con nguồn sức sống. Con hân hoan bước trên đường, hồng phúc bát ngát xanh đôi nuong, để tìm lại những tình thương quá khứ héo úa trong muôn lòng. Cho quên đi những sầu vương, Chúa ơi, xin thương ai đoạn trường.

3. Ôi đau thương những tâm hồn ngày đêm trông mong tìm nhan Chúa. Đang bơ vơ kiếp đơn nghèo, cuộc sống quá đắng cay lắm than. Cuộc đời đầy những thở than, tiếng khóc chất chứa trong muôn vòm. Xin cho con đến ủi an, đỡ nâng mong quên đi cơ hàn.

4. Trong tâm tư biết bao người ngày đêm cô đơn buồn không nói, nhưng ai đâu đến với họ để hát tiếng hát của niềm vui. Vì nhiều người vẫn nghèo đói, thế giới thiếu vắng bao nụ cười. Xin cho nhau những tình thương sớm mai con mê đã tan rồi.

5. Xin cho con suốt một đời tình yêu cho đi là lẽ sống. Xin cho con biết trung thành hoàn tất những bước chân đẹp xinh. Nguyện một đời con tìm đến, đến với hết những ai chân tình, để tình người mãi còn xanh, ngát hương như hoa xuân trên cành.

Tạ Lễ

1. Mẹ ơi, hai tiếng xin vâng con dâng lên Mẹ con noi gương Mẹ Mẹ ơi, ngày qua kết ước cầu thề tin yêu vỡ về quyết sống như Mẹ Mẹ ơi.

ĐK: Mẹ đã từng đáp xin vâng, Mẹ đã từng sống xin vâng với trái tim rực sáng. Mẹ hãy cầu Chúa cho con được sống trọn tiếng xin vâng giữa cuộc đời gian truân.

2. Mẹ ơi, cuộc sống hôm nay con dâng lên Mẹ với những vui buồn đầy vui. Mẹ ơi kiếp sống mai ngày ưu tư phủ đầy con dâng lên Mẹ Mẹ ơi.

THÔNG BÁO CỘNG ĐOÀN

1. Cộng đoàn phân ưu với tang quyến:

- Ông Phêrô Lê Văn Mão, qua đời ngày 16/06/08 tại Việt Nam, hưởng thọ 71 tuổi.
- Bà Maria Nguyễn Thị Truyện (Bà Trọng), qua đời 08/06/08, hưởng thọ 74 tuổi. Lễ nhận xác vào nhà thờ Barnfield lúc 4.15pm, Thứ Hai 23/06/08 và thánh lễ An táng lúc 10am, Thứ Ba 24/06/2008.
- Ông Giuse Ninh Kiên Trung, qua đời ngày 11/06/08, hưởng thọ 53 tuổi.

Xin cầu nguyện cho các linh hồn Maria, Giuse và Phêrô và cộng đoàn xin chia buồn với tang quyến.

2. Những người xin lễ trong tuần: AC Minh Thủy, AC Lợi Thoa, AC Hải Thảo, AC Hà Hiền, cô Phúc, bà Thà, AC Thú vượng, AC Hạnh Nga, AC Công Kim, AC Thắng Linh, AC Hải Muong, AC Quảng Kiều, AC Tuyết Đại, AC Cần Nga, AC Khánh Tuyết, AC Quang Hải, Chị Hải, AC Bình Hương, AC Hiến Ngà, AC Huy Tuyết, anh Thía, AC Lâm Đình, bà Huệ, Anh Hoà, OB Bảy Liễu, anh Tâm, AC Hoan Nguyễn, các con ông Kiên Trung, Ông Bà Nèn, ông Cẩm và các con, AC Tiến Văn, AC Mai Hạnh, AC Quy Thủy, OB Cảnh Tha, AC Thu Tiệp, AC Long Thám, AC Công Oanh, chị Phương, AC Phụng Hương, chị Thu, AC Thủy, AC Lâm Dung, Ông Lý, AC Hải Hà, OB Kiên Vui, Anh Luân, Bà Lanh, mẹ con chị Thắng, AC Trung Xuyên, AC Khánh Nga, AC Mai Ái, Anh Sơn, Bà Cự Quyển, AC Thiệp Tuyết.

3. Phục vụ Hội trường Chúa Nhật 22/06/2008: Cháo Lòng (nhóm Ông Hoi). Xin mời thường thức và ủng hộ.
4. Collection CN 08/06/2008:
 - Lễ Thiếu Nhi: £223.42.
 - Lễ Nhà Thờ: £519.66.
 Cám ơn sự quảng đại đóng góp của ông bà anh chị em.
5. Ngày 10/06/08, Các cha Hạt Tower Hamlet họp tại nhà thờ Việt Nam London. Sự tiếp đón và phục vụ ân cần của Quý Thầy, Quý Soeurs, ông bà Bảo, cố Rinh, cô Hạnh, bà Mai, Thái MC, chị Thảo; anh Vĩnh ủng hộ bia rượu... đã để lại một ấn tượng rất tốt về cộng đoàn Việt Nam chúng ta. Xin cám ơn sự quảng đại nhiệt tình của anh chị em lo cho buổi họp này.
6. Chúa Nhật 22/06/2008, Đức Cha Bernard Longley chủ tế thánh lễ Rước Lễ Lần Đầu cho các em lúc 10.30am, tại Trung Tâm. Xin cám ơn anh chị em phụ huynh tiếp tay với Thầy Hiệu Trưởng và quý Thầy Cô lo chuẩn bị cho ngày lễ. Đặc biệt cám ơn cô Hoa trực tiếp dạy lớp RLLĐ này.
7. Cám ơn 2 nhóm chung hoa của cộng đoàn: các phụ huynh lo bên Trường Học và nhóm chung hoa của ÔB Ba Thương, AC Thìn Tu, Chị Nga lo cho bên Nhà Thờ. Chúng tôi đang muốn trang trí thêm vườn hoa cho khu vực nhà thờ thêm tươi thắm. Ai có cây hoa hay chậu cảnh muôn đóng góp, xin cho biết. Cám ơn trước.
8. Bazaar Cộng đoàn sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy 19/07/2008 (thay vì Thứ Bảy 05/07/08) tại Hội Trường Việt Nam London. Xin mời các nhóm và các cá nhân cộng tác tổ chức bazaar năm nay. Như mọi năm, chúng tôi sẽ gửi thư xin ông bà anh chị em đóng góp. Xin quảng đại cộng tác xây dựng cộng đoàn. Ai có thể giúp nấu nướng làm các món ăn, xin liên lạc với cố Rinh, Ông Bảo, Ông Hoi, Ông Vĩnh và Ông Viễn.
9. Hành Hương Lộ Đức từ 13-16/09/2008, Đã mua vé máy bay và đặt hotel. Ai đã ghi tên, xin đóng tiền ngay - £300 - noi Ban Hành Hương Cộng Đoàn. Hết chỗ chuyến hành hương này. Cám ơn ông bà anh chị em đã tích cực tham gia chương trình hành hương Cộng đoàn.
10. Trại Hè Hành Hương từ Paris đến Lộ Đức (Lourdes) 2008 dành cho các bạn trẻ Châu Âu (Trại hè Châu Âu lần thứ 3). Thông tin cập nhật tại trang web: www.traihe.eu (sẽ cập nhật chương trình cụ thể). Chủ Đề: Thấp Sáng - Tin Yêu. Thời gian: Thứ Sáu ngày 08/08 đến Thứ Bảy ngày 16/08/2008. Địa điểm: Paris (3

đêm) - Lourdes (5 đêm). Chi Phí trọn gói: £250. Liên lạc với những người phụ trách hành hương hoặc Thầy Duy.

Sợ hãi

Khi đến thăm một trại cùi, ông Raoul Follereau tiến đến bên cạnh một cô gái phong cùi và chìa tay ra bắt. Cử chỉ này khiến thiếu nữ bỏ ngỡ, và cô không dám đưa tay ra đáp lễ.

Thấy ông Raoul ngỡ ngàng, vị giám đốc trại phong bèn giải thích:

- Thưa ông, qui luật của trại chúng tôi không cho phép bệnh nhân bắt tay khách, vì nhiều người sợ lây bệnh.

- Cám ơn ông giám đốc. Nhưng qui luật trại chỉ cấm bệnh nhân bắt tay khách, chứ đâu cấm khách hôn bệnh nhân?

Vừa nói xong, ông Raoul liền tiến đến ôm hôn người cùi. Mọi người sững sờ trước cử chỉ đầy yêu thương và thân thiện ấy. Phút chốc, cả đám người cùi nhào đến ôm lấy ông. Và một giọng nói ngen ngào thốt lên:

- Hôm nay chúng tôi cảm thấy mình thực sự là con người.

Thánh Gioan viết: "Tình yêu không biết đến sợ hãi; trái lại, tình yêu hoàn hảo loại trừ sợ hãi".

Vâng, chính tình yêu hoàn hảo dành cho những người phong cùi bất hạnh đã khiến ông Raoul Follereau không một chút sợ hãi vì trùng Hansen ghê rợn, không mấy may kinh khiếp máu mù hôi tanh của bệnh nhân phong cùi.

Chính tình yêu hoàn hảo là tình yêu đã dẫn Đức Giêsu đến chân thập giá.

Chính tình yêu hoàn hảo đã thúc đẩy các tông đồ can đảm chịu bách hại và bình thân bước tới cái chết.

Chỉ trong một đoạn ngắn của Tin Mừng hôm nay, Đức Giêsu đã nhắc lại ba lần câu: "Anh em đừng sợ". Con người có muôn vàn nỗi sợ; sợ bệnh tật, sợ già nua, sợ chết chóc. Sợ tai họa, sợ chiến tranh, sợ nghèo đói. Sợ bóng tối, sợ khổ đau, sợ ngu dốt... Danh sách các nỗi sợ của chúng ta còn rất dài, nhưng xem xét kỹ đa số đều là sản phẩm của trí tưởng tượng, nó không có thật, nó chưa xảy ra, và rất nhiều khi chẳng bao giờ xảy ra. Nếu đem phơi trần các nỗi sợ hãi, có khi chúng ta phải phá lên cười... Không ít người để cho nỗi sợ hãi biến các buổi bình minh tươi sáng, an bình thành những chiều hoàng hôn ảm đạm, buồn thảm!

.... Chính đức tin thắng vượt sợ hãi, đức tin là con đê vững chắc để chống lại những đợt sóng dữ dội là các nỗi sợ hãi. Đức tin đem lại sự an bình nội tâm để đối phó với căng thẳng và gánh nặng của cuộc đời. Đức tin biến cuồng phong thành gió mát, thất vọng thành hy vọng.